



ORCHESTRA  
DELLA SVIZZERA  
ITALIANA

CORO DELLA  
RADIOTELEVISIONE  
SVIZZERA

2017/18

CONCERTI **RSI**

# **CONCERTI RSI**

5 OTTOBRE 2017 – 26 MAGGIO 2018

ORCHESTRA  
DELLA SVIZZERA  
ITALIANA

CORO DELLA  
RADIOTELEVISIONE  
SVIZZERA

**OSI AL LAC**  
LAC · LUGANO

5 OTTOBRE 2017

19 OTTOBRE 2017

16 NOVEMBRE 2017

14 DICEMBRE 2017

11 GENNAIO 2018

1. FEBBRAIO 2018

22 FEBBRAIO 2018

15 MARZO 2018

22 MARZO 2018

12 APRILE 2018

25 MAGGIO 2018 | 26 MAGGIO 2018



## OTTOBRE 2017

**GIOVEDÌ 5 · ORE 20.30**

ARPEGGIO

**Orchestra della Svizzera italiana**

Direttore

**Kristiina Poska**

Soliste

**Katia** e **Marielle Labèque** pianoforte

**Wolfgang Amadeus Mozart**

*Der Schauspieldirektor*, ouverture

Concerto per due pianoforti

e orchestra n. 10

**Philip Glass**

Concerto per due pianoforti e orchestra

Prima esecuzione mondiale della versione

di M. Riesman per piccola orchestra.

**GIOVEDÌ 19 · ORE 20.30**

ARPEGGIO

**Orchestra della Svizzera italiana**

Direttore

**Vladimir Ashkenazy**

Solista

**Nikolaj Znaider** violino

**Edvard Grieg**

*Peer Gynt*, suite n. 1

**Max Bruch**

Concerto per violino e orchestra n. 1

**Dmitri Šostakovič**

Sinfonia n. 1

## NOVEMBRE 2017

**GIOVEDÌ 16 · ORE 20.30**

ARMONIA

**Orchestra della Svizzera italiana**

**Orchestra sinfonica del Conservatorio della Svizzera italiana**

Direttore

**Markus Poschner**

**Gustav Mahler**

Sinfonia n. 9

In collaborazione con

 **conservatorio SUPSI**  
scuola universitaria di musica

## DICEMBRE 2017

**GIOVEDÌ 14 · ORE 20.30**

ARMONIA

CONCERTO DI GALA CORSI

**Orchestra della Svizzera italiana**

Direttore

**Markus Poschner**

Solista

**Renaud Capuçon** violino

**Wolfgang Amadeus Mozart**

Concerto per violino e orchestra n. 3

**Richard Strauss**

*Aus Italien* op. 16

Con il sostegno di

**CORSI**  
SOCIETÀ COOPERATIVA  
PER LA RADIOTELEVISIONE SVIZZERA  
DI LINGUA ITALIANA

Replica

**VENERDÌ 15 · ore 20.30**

**CHIESA SAN FRANCESCO · LOCARNO**

CONCERTO DI GALA AOSI

Fuori abbonamento

## GENNAIO 2018

**GIOVEDÌ 11 · ORE 20.30**

ARPEGGIO

**Orchestra della Svizzera italiana**

Direttore

**Markus Poschner**

Solisti

**Fazil Say** pianoforte

**Gábor Boldoczki** tromba

**Ludwig van Beethoven**

Sinfonia n. 4

**Fazil Say**

Concerto per tromba op. 31

**Dmitri Šostakovič**

Concerto n. 1 per pianoforte, tromba

e archi op. 35

## FEBBRAIO 2018

**GIOVEDÌ 1 · ORE 20.30**

ARMONIA

**Orchestra della Svizzera italiana**

Direttore

**Pablo González**

Solista

**Sol Gabetta** violoncello

**Samuel Barber**

Adagio per archi

**Bohuslav Martinů**

Concerto per violoncello e orchestra n. 1

**Felix Mendelssohn**

Sinfonia n. 5 *La Riforma*

**GIOVEDÌ 22 · ORE 20.30**

ARPEGGIO

**Orchestra della Svizzera italiana**

Direttore

**Michael Sanderling**

Solista

**Maria Agresta** soprano

**Francesco Cilea**

*Ecco respiro appena. Io son l'umile ancella,*  
aria di Adriana da *Adriana Lecouvreur*

**Giacomo Puccini**

*Senza mamma,* aria di Suor Angelica  
da *Suor Angelica*

**Ruggero Leoncavallo**

*Qual fiamma avea nel guardo,*  
aria di Nedda da *I Pagliacci*

**Giuseppe Verdi**

*La canzone del salice,* aria di Desdemona  
da *Otello*

**Georges Bizet**

Sinfonia n. 1

## MARZO 2018

**GIOVEDÌ 15 · ORE 20.30**

ARMONIA

**Orchestra della Svizzera italiana**

Direttore

**Diego Matheuz**

Solista

**Seong Jin Cho** pianoforte

**Fryderyk Chopin**

Concerto per pianoforte e orchestra n. 2

**Felix Mendelssohn**

Sinfonia n. 3 *Scozzese*

Con il sostegno di Cornèr Banca SA Lugano

**GIOVEDÌ 22 · ORE 20.30**

ARPEGGIO

**Orchestra della Svizzera italiana**

Direttore

**Alexander Vedernikov**

Solista

**Johannes Moser** violoncello

**Dmitri Šostakovič**

Concerto per violoncello e orchestra n. 1

**Edvard Grieg**

Sinfonia in do minore

## APRILE 2018

**GIOVEDÌ 12 · ORE 20.30**

ARMONIA

**Orchestra della Svizzera italiana**

Direttore

**Markus Poschner**

Solista

**Patricia Kopatchinskaja** violino

**Piotr Il'ič Čajkovskij**

Concerto per violino e orchestra

**Anton Bruckner**

Sinfonia n. 4 *Romantica*

## MAGGIO 2018

**VENERDÌ 25 · ORE 19.30**

ABBONAMENTO GENERALE

**SABATO 26 · ORE 17.00**

ARPEGGIO

**Orchestra della Svizzera italiana**

**Coro della Radiotelevisione svizzera**

Direttore

**Markus Poschner**

Solisti

**Cantanti del Landestheater di Linz**

**Wolfgang Amadeus Mozart**

*Così fan tutte*

Dramma giocoso in due atti

su libretto di Lorenzo Da Ponte

Coproduzione internazionale con il sostegno di



## OSI IN AUDITORIO

AUDITORIO STELIO MOLO RSI · LUGANO

VENERDÌ 13 OTTOBRE 2017

VENERDÌ 1. DICEMBRE 2017

DOMENICA 3 DICEMBRE 2017

VENERDÌ 2 MARZO 2018

DOMENICA 4 MARZO 2018

VENERDÌ 30 MARZO 2018 (Venerdì Santo - Fuori ABBONAMENTO)

VENERDÌ 27 APRILE 2018

DOMENICA 29 APRILE 2018

## OTTOBRE 2017

**VENERDÌ 13 · ORE 20.30**

EMELYANYCHEV *PLAY&CONDUCT*

**Orchestra della Svizzera italiana**  
**Maxim Emelyanychev** pianoforte

—  
**Franz Joseph Haydn**

Sinfonia n. 95

**Maurice Ravel**

*Le Tombeau de Couperin*

**Wolfgang Amadeus Mozart**

Concerto per pianoforte e orchestra n. 9  
*Jeunehomme*

## DICEMBRE 2017

**VENERDÌ 1 · ORE 20.30**

STEGER *PLAY&CONDUCT*

**Orchestra della Svizzera italiana**  
**Maurice Steger** flauto

—  
**Antonio Rosetti**

Sinfonia n. 39 in sol minore

**Georg Philipp Telemann**

Concerto per flauto TWV 51:C1

**Giuseppe Sammartini**

Concerto per flauto dolce e archi  
in fa maggiore

**Franz Joseph Haydn**

Sinfonia n. 94 *La sorpresa*

**DOMENICA 3 · ORE 17.00**

STEGER CONCERTO DA CAMERA

**Maurice Steger** flauto

**Walter Zagato** violino I

**Katie Vitalie** violino II

**Johann Sebastian Paetsch** violoncello

**Marco Schiavon** oboe

**Alberto Bianco** fagotto

**Zora Slokar** corno

—  
**Georg Philipp Telemann**

Sonata a tre per flauto, violino  
e basso continuo n. 5 TWV42:a4  
Fantasia n. 1 da «12 Fantasie per flauto»  
Concerto a tre per flauto, corno  
e basso continuo TWV42:F14

**Antonio Montanari**

Concerto per flautino, 2 violini e basso  
continuo in si bemolle maggiore

**Antonio Vivaldi**

Concerto per flauto, oboe,  
violino, fagotto e basso continuo  
in sol minore RV 107

## MARZO 2018

**VENERDÌ 2 · ORE 20.30**

RACHLIN *PLAY&CONDUCT*

**Orchestra della Svizzera italiana**  
**Julian Rachlin** viola  
**Robert Kowalski** violino

—  
**Ludwig van Beethoven**

*Coriolano*, ouverture

**Wolfgang Amadeus Mozart**

*Sinfonia concertante* per violino,  
viola e orchestra

**Ludwig van Beethoven**

Sinfonia n. 3 *Eroica*

**DOMENICA 4 · ORE 17.00**

RACHLIN CONCERTO DA CAMERA

**Julian Rachlin** violino

**Sarah Mc Elravy** viola

**Quartetto Energie Nove**

—  
**Piotr Il'ič Čajkovskij**

*Sestetto Souvenir de Florence*

**Felix Mendelssohn**

Ottetto per archi op. 20

Julian Rachlin terrà un recital martedì 27.02.2018  
al LAC nell'ambito della stagione LuganoMusica.

**VENERDÌ 30 · ORE 20.30**

CHIESA COLLEGIATA · BELLINZONA

CONCERTO DEL VENERDÌ SANTO

Fuori abbonamento

**Orchestra della Svizzera italiana**

**Solisti e Coro della Radiotelevisione svizzera**

Direttore

**Markus Poschner**

—  
**Wolfgang Amadeus Mozart**

*Requiem*

Coproduzione OSI-RSI

## APRILE 2018

**VENERDÌ 27 · ORE 20.30**

HOLLIGER *PLAY&CONDUCT*

**Orchestra della Svizzera italiana**  
**Heinz Holliger** oboe  
**Andreas Mildner** arpa

—  
**Wolfgang Amadeus Mozart**

*Maurerische Trauermusik*

**Heinz Holliger**

*Ostinato funebre*

**Witold Lutosławski**

Doppio concerto per oboe,  
arpa e orchestra da camera

**Franz Schubert**

Sinfonia n. 2

**DOMENICA 29 · ORE 17.00**

HOLLIGER CONCERTO DA CAMERA

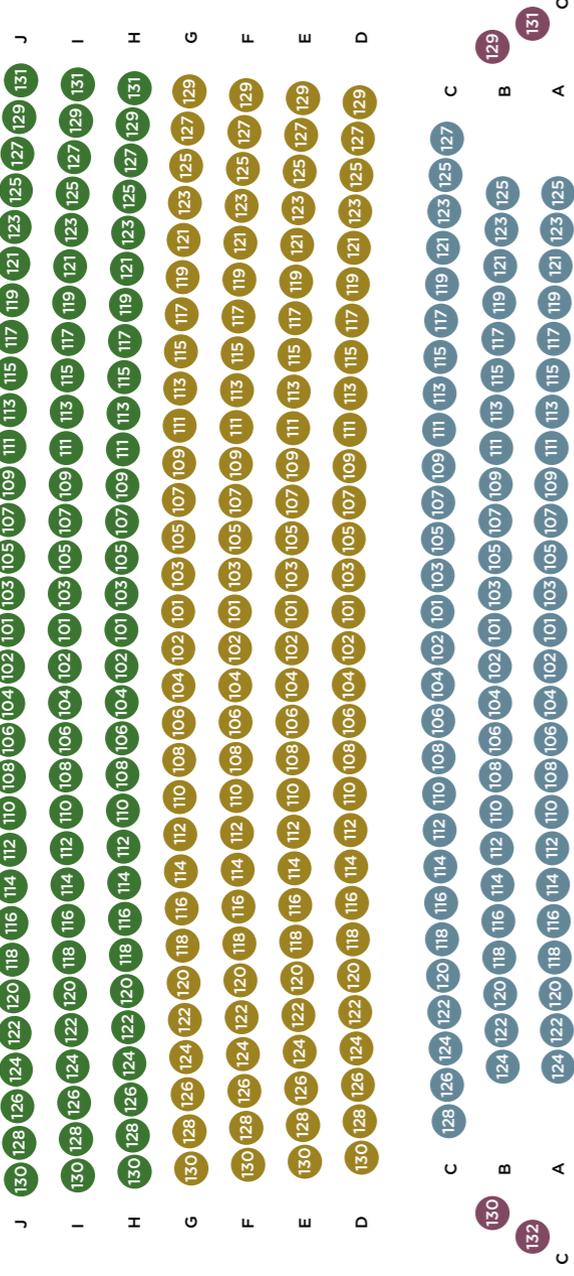
Fiati dell'Orchestra della Svizzera italiana

**Heinz Holliger** oboe

—  
**Wolfgang Amadeus Mozart**

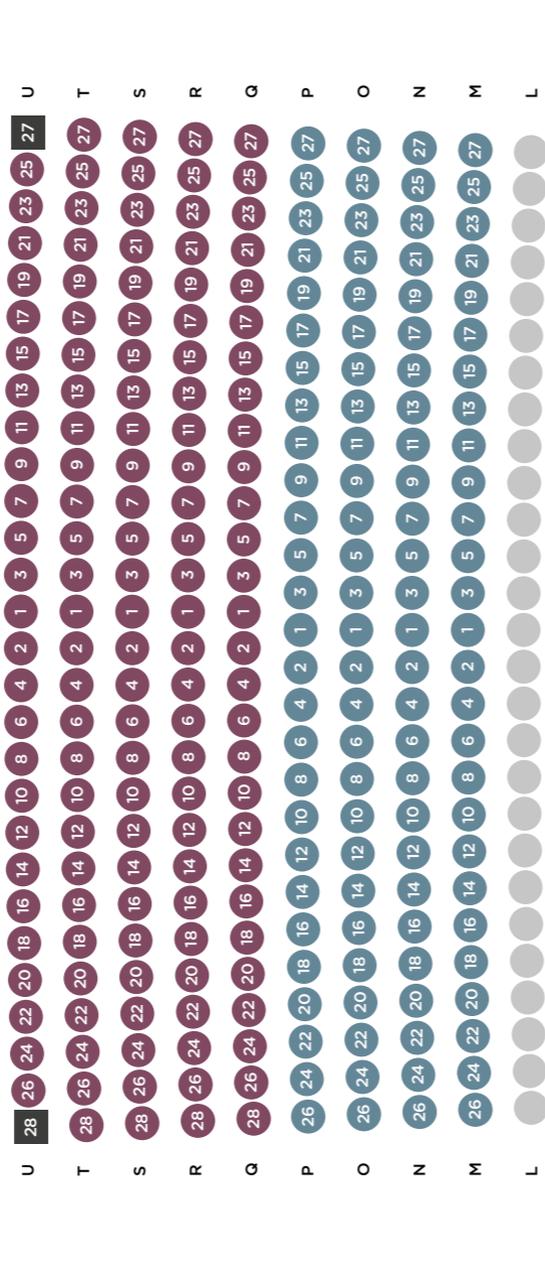
Serenata n. 10 *Gran Partita*

# TEATRO LAC

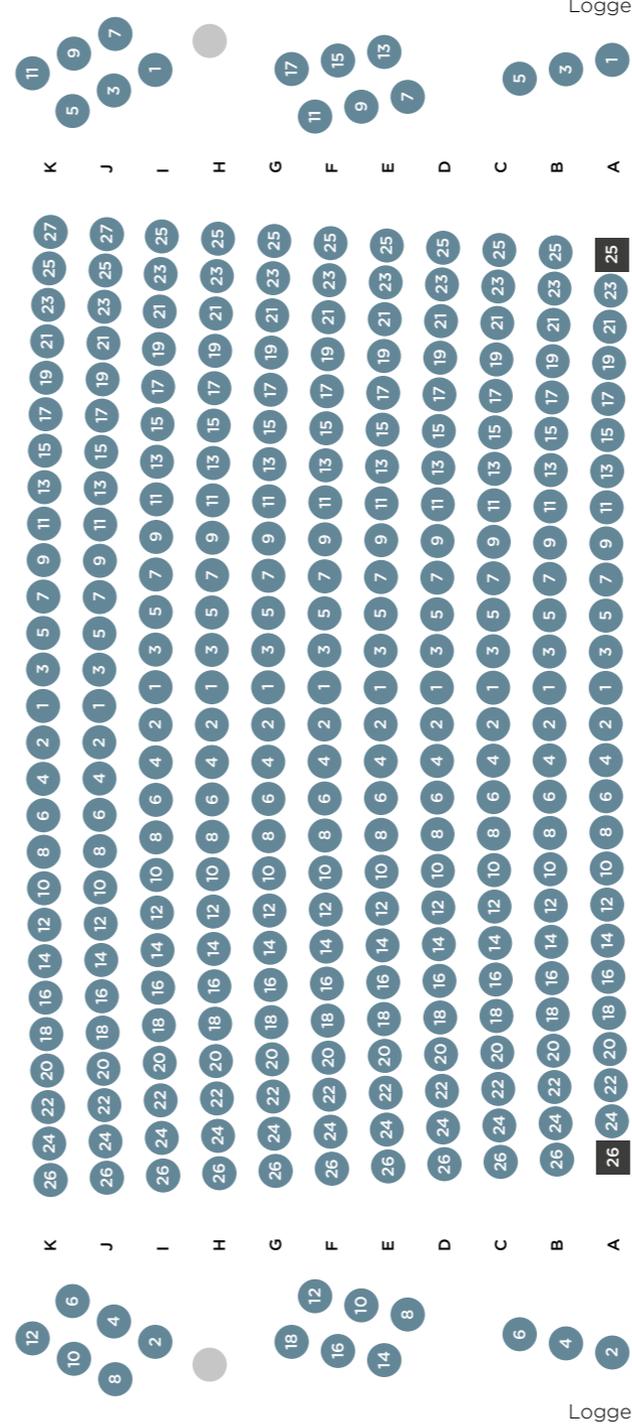


Balconata

- I categoria
- II categoria
- III categoria
- IV categoria
- Posti riservati persone con disabilità



Platea

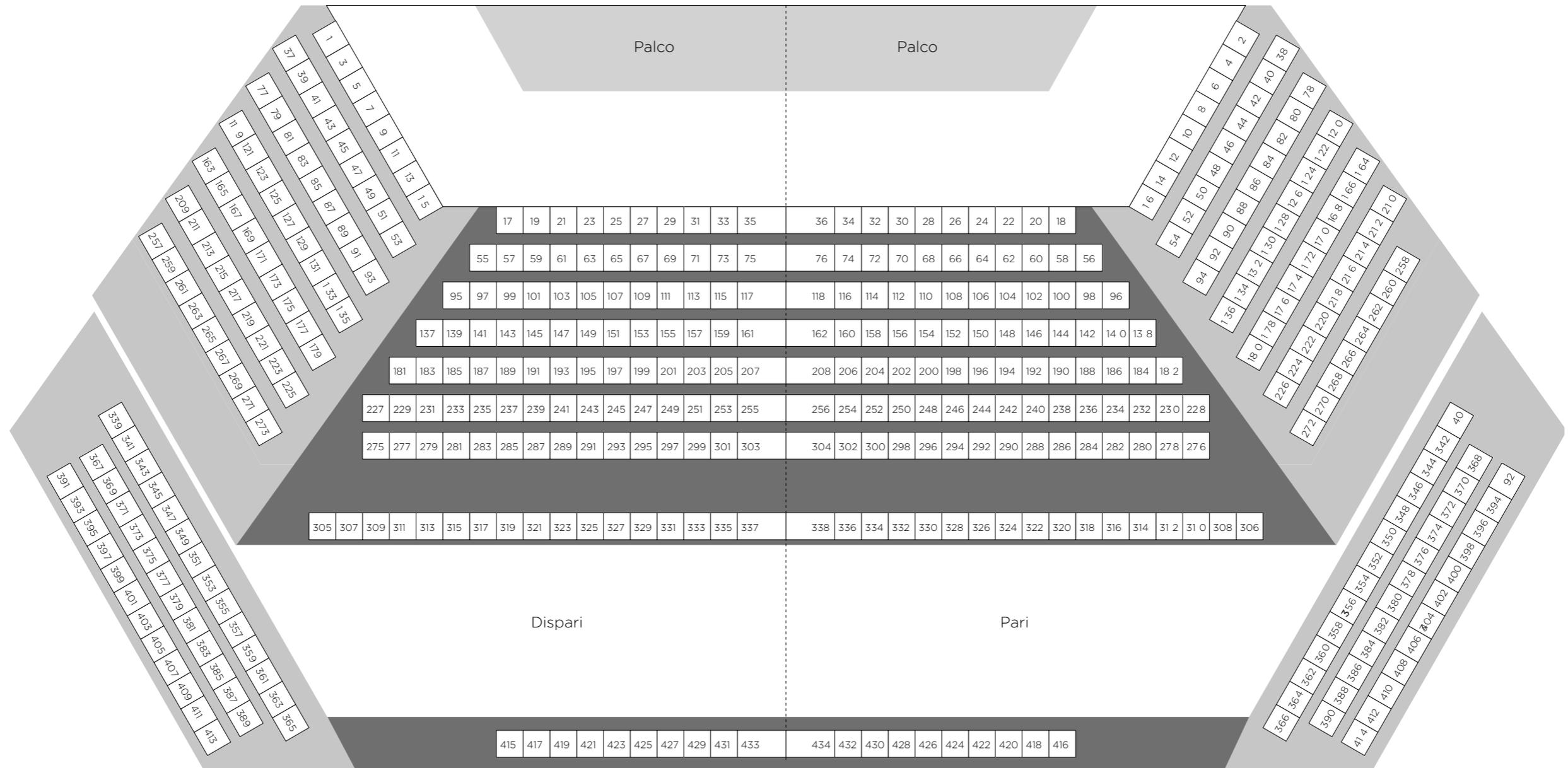


Logge



Palco

# AUDITORIO STELIO MOLO RSI



- Posti centrali
- Posti laterali

# ABBONAMENTI E BIGLIETTI

Prezzi in CHF

I prezzi non comprendono le tasse di servizio in caso di acquisto tramite Ticketcorner (online e punti vendita). Per maggiori informazioni, v. **Prevendita biglietti**.

<b>OSI AL LAC</b>	I categoria	II categoria	III categoria	IV categoria
<b>Biglietti</b>				
Biglietti per singoli concerti	80.-	60.-	45.-	35.-
Club Rete Due   Amici OSI (solo titolari tessera)	72.-	54.-	40.-	30.-
Studenti (fino a 26 anni compiuti)	72.-	54.-	40.-	15.-
<b>Abbonamenti</b>				
Abbonamento <b>OSI AL LAC GENERALE</b> (11 concerti)	705.-	530.-	395.-	310.-
Club Rete Due   Amici OSI (solo titolari tessera)	600.-	450.-	335.-	265.-
05.10.2017   19.10.2017   16.11.2017   14.12.2017   11.01.2018   01.02.2018   22.02.2018   15.03.2018   22.03.2018 12.04.2018   25.05.2018 (prima recita)				
Abbonamento <b>OSI AL LAC «ARPEGGIO»</b> (5 concerti + opera, seconda serata)	410.-	305.-	230.-	180.-
Club Rete Due   Amici OSI (solo titolari tessera)	350.-	260.-	195.-	155.-
05.10.2017   19.10.2017   11.01.2018   22.02.2018   22.03.2018   26.05.2018 (seconda recita)				
Abbonamento <b>OSI AL LAC «ARMONIA»</b> (5 concerti)	340.-	255.-	190.-	150.-
Club Rete Due   Amici OSI (solo titolari tessera)	290.-	215.-	160.-	130.-
16.11.2017   14.12.2017   01.02.2018   15.03.2018   12.04.2018				

<b>OSI IN AUDITORIO</b>	Centrali	Laterali
<b>Biglietti</b>		
Biglietti per singoli concerti	45.-	40.-
Club Rete Due   Amici OSI	40.-	36.-
Studenti (fino a 26 anni compiuti)	40.-	10.-
<b>Abbonamento</b>		
Abbonamento generale <b>OSI IN AUDITORIO</b> (7 concerti)	250.-	225.-
Club Rete Due   Amici OSI (solo titolari tessera)	215.-	190.-
13.10.2017 <i>play&amp;conduct</i>   01.12.2017 <i>play&amp;conduct</i>   03.12.2017 concerto da camera   02.03.2018 <i>play&amp;conduct</i> 04.03.2018 concerto da camera   27.04.2018 <i>play&amp;conduct</i>   29.04.2018 concerto da camera		

## PREVENDITA ABBONAMENTI E BIGLIETTI

I vecchi abbonati riceveranno personalmente la cartolina per il rinnovo dell'abbonamento, da rispedirsi **entro il 10 luglio 2017**, e saranno gestiti prioritariamente. Oltre questo termine, non si potrà garantire l'attribuzione del medesimo posto. I nuovi Soci del Club Rete Due e i nuovi Amici dell'OSI possono richiedere l'abbonamento con relativo sconto scrivendo direttamente a [concertirsi@rsi.ch](mailto:concertirsi@rsi.ch).

### Prevendita nuovi abbonamenti

Avrà luogo a partire da **lunedì 7 agosto 2017** online su [www.ticketcorner.ch](http://www.ticketcorner.ch), dove sarà possibile acquistare tutte le tipologie di abbonamenti.

#### OSI AL LAC

L'abbonamento **generale OSI AL LAC** comprende 11 concerti: tutte le 10 serate concertistiche e la prima recita del programma operistico (25.05.2018).

L'abbonamento **OSI AL LAC «ARPEGGIO»** comprende 6 concerti:

5 serate concertistiche (05.10.2017 | 19.10.2017 | 11.01.2018 | 22.02.2018 | 22.03.2018) e la seconda recita del programma operistico (26.05.2018).

L'abbonamento **OSI AL LAC «ARMONIA»** comprende 5 concerti:

ulteriori 5 serate concertistiche (16.11.2017 | 14.12.2017 | 01.02.2018 | 15.03.2018 | 12.04.2018).

Il concerto di **GALA AOSI** (15.12.2017) è fuori abbonamento.

#### OSI IN AUDITORIO

L'abbonamento **OSI IN AUDITORIO** comprende 7 appuntamenti:

4 concerti *play&conduct* (13.10.2017 | 01.12.2017 | 02.03.2018 | 27.04.2018)

e 3 concerti da camera (03.12.2017 | 04.03.2018 | 29.04.2018).

In caso di acquisto presso la cassa serale dell'Auditorio di singoli biglietti per entrambi i programmi di un medesimo artista (*play&conduct* + concerto da camera) si applicherà uno sconto del 10% sul biglietto (sconto non cumulabile con quello del Club Rete Due/Amici OSI).

N.B. Il recital di Julian Rachlin al LAC (27.02.2018) fa parte della stagione di Lugano **Musica** e NON è compreso nell'abbonamento OSI IN AUDITORIO.

Il **Concerto Spirituale del Venerdì Santo** (30.03.2018) è fuori abbonamento.

Prevendita dei biglietti presso l'Organizzazione turistica regionale del Bellinzonese.

### Prevendita biglietti

Avrà luogo da lunedì **21 agosto 2017** in tutti i punti vendita Ticketcorner (LAC, FFS, Manor, Posta CH SA) e online [www.ticketcorner.ch](http://www.ticketcorner.ch).

Online: il prezzo di vendita comprende il prezzo del biglietto dell'organizzatore, più la tassa di servizio, escluse le eventuali tasse di pagamento (addebitate solo in caso di fatturazione) e di spedizione. Il costo della tassa di servizio dipende dal prezzo del biglietto (da 0.30 CHF fino max. 1.90 CHF).

Punti vendita (LAC, FFS, Manor, Posta CH SA): al prezzo del biglietto dell'organizzatore viene addebitata una tassa di ordinazione. La tariffa dipende dal valore dell'ordine ed è la stessa in tutti i punti vendita. Informazioni: [www.ticketcorner.ch](http://www.ticketcorner.ch)

Gli sconti Club Rete Due/Amici OSI e Studenti per i singoli biglietti sono applicabili acquistando il biglietto presso i punti vendita oppure alla cassa serale il giorno del concerto dalle 19.00 (o dalle 15.30, in caso di inizio del concerto alle 17.00).

I biglietti saranno pure in vendita alla cassa il giorno dei concerti:

**OSI AL LAC** c/o cassa LAC, Piazza Bernardino Luini 6, 6900 Lugano, dalle 10.30 alle 19.00 (postazione di prevendita, con maggiorazione della tassa di servizio) e dalle 19.00 all'inizio dello spettacolo (cassa serale, senza maggiorazione della tassa di servizio).

**OSI IN AUDITORIO**, c/o cassa Auditorio Stelio Molo RSI, Via Canevascini 7, 6900 Lugano, la sera dalle 19.00 (senza maggiorazione di prezzo) o dalle 15.30, in caso di inizio del concerto alle 17.00.

### Posti per disabili

#### AL LAC

La sala dispone di alcuni posti per disabili (categorie I e II).

Si consiglia la prenotazione dei biglietti almeno 24 ore prima dell'inizio dello spettacolo.

I biglietti possono essere prenotati telefonicamente al numero +41 (0)91 803 95 49 o direttamente presso la Biglietteria LAC, Piazza Bernardino Luini 6, 6900 Lugano (orari: [www.luganolac.ch](http://www.luganolac.ch))

Accesso: dall'entrata principale, rivolgendosi alla biglietteria.

#### IN AUDITORIO

Per gli spettatori con disabilità o mobilità ridotta: si consiglia la prenotazione dei biglietti almeno 24 ore prima dell'inizio dello spettacolo.

I biglietti possono essere prenotati tramite mail all'indirizzo [concertirsi@rsi.ch](mailto:concertirsi@rsi.ch).

### Club Rete Due

L'iscrizione al Club Rete Due può essere fatta al momento dell'acquisto dell'abbonamento e del biglietto.

# Rete Due è anche un Club: Iscriviti subito!

Per godere di condizioni di favore ai concerti, in musei e librerie, e partecipare a incontri e gite culturali.

[rsi.ch/rete2ue/club](http://rsi.ch/rete2ue/club), [clubrete2ue@rsi.ch](mailto:clubrete2ue@rsi.ch)

**RSI RETE  
DUE**  
Radiotelevisione  
svizzera

# club

Vivi la cultura con Rete Due.

## AMICI DELL'ORCHESTRA DELLA SVIZZERA ITALIANA

LA MUSICA NON È SOLO VIRTUOSO SENTIMENTO  
O ESSENZA INTERIORE. ESSA SI ESPRIME PURE GRAZIE  
A MOLTE MANI AMICHE CHE SPINGONO VERSO L'ALTO  
E SOSTENGONO NELLA QUALITÀ UN'ORCHESTRA.

M. Postizzi

### DESIDERO ADERIRE ALL'ASSOCIAZIONE

- **Simpatizzante** da CHF 50.- anno
- **Sostenitore** da CHF 100.- anno
- **Donatore** da CHF 500.- anno
- **Benefattore** da CHF 3'000.- anno
- **Mecenate** da CHF 10'000.- anno
- **Leggio d'oro** contributi straordinari nel segno della continuità

Nome / Cognome \_\_\_\_\_

Via \_\_\_\_\_

CAP / Località \_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_

Telefono mobile \_\_\_\_\_

Data e firma \_\_\_\_\_

#### Inviare il tagliando in una busta a:

Associazione Amici dell'Orchestra della Svizzera italiana  
c/o avv. Mario Postizzi  
Via E. Bossi 1 · 6900 Lugano

Cornèr Banca SA, n. 287407/01 / IBAN: CH68 0849 0000 2874 0700 1

A/O





LA BOTTEGA DEL  
PIANOFORTE

Vendita, noleggi  
servizio tecnico  
accordature, riparazioni

Via Canonica 18  
CH - 6900 Lugano  
Tel. 091- 922 91 41  
Fax 091- 923 91 71

www.bottegapianoforte.ch  
bottegapianoforte@bluewin.ch

**KUONI**

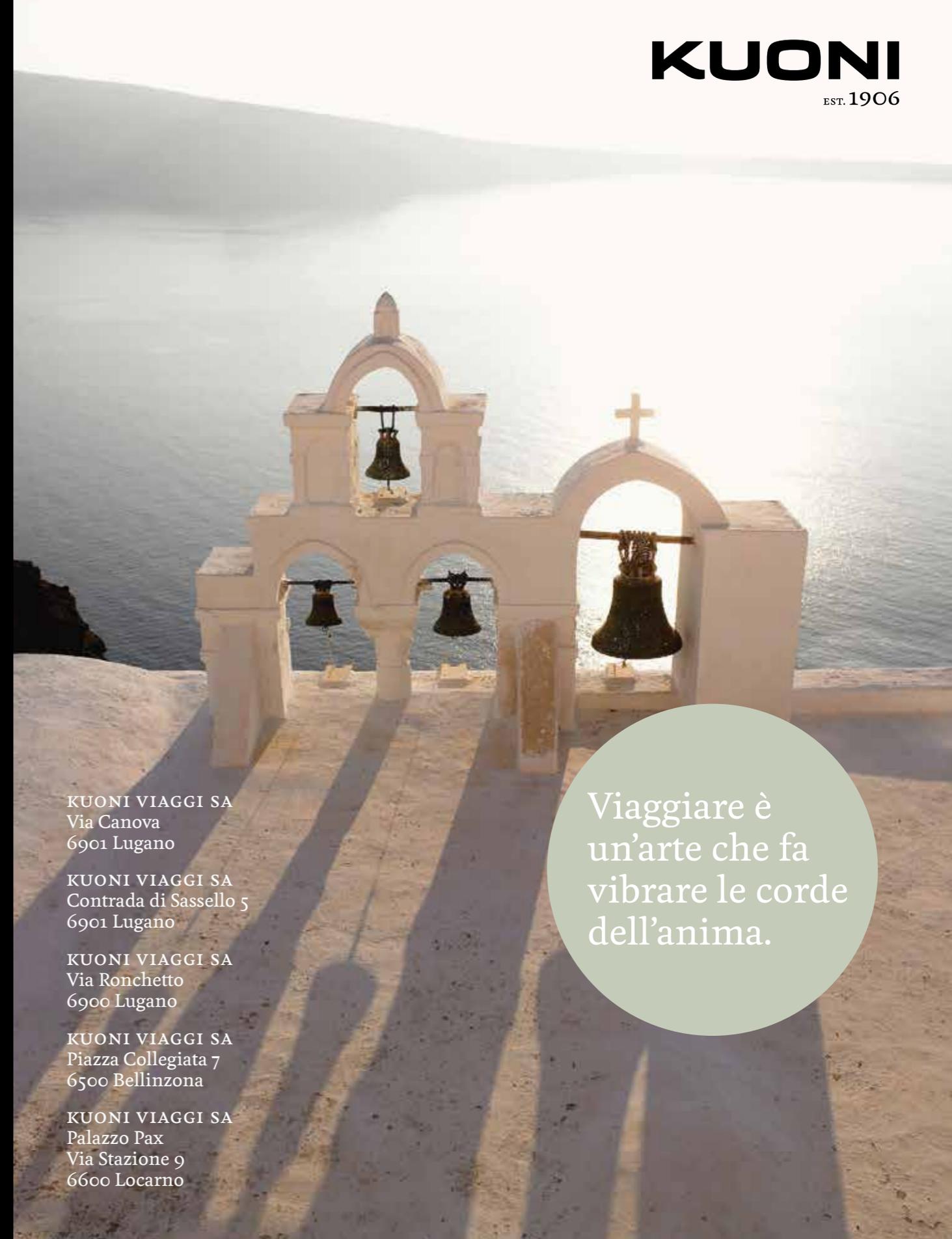
EST. 1906

*Anche lo strumento a tastiera più costoso  
è perfetto solo con un' accordatura  
e un' intonazione ottimale.*

Pianisti professionisti, studi di registrazione e organizzatori di concerti apprezzano i nostri servizi in grado di esaudire ogni loro necessità.

“La bottega del pianoforte” è un importante partner per un' eccellente performance. I nostri tecnici esperti diplomati (SVKS) soddisferanno ogni vostra esigenza.

Visitate il nostro showroom a Lugano.



Viaggiare è  
un' arte che fa  
vibrare le corde  
dell' anima.

KUONI VIAGGI SA  
Via Canova  
6901 Lugano

KUONI VIAGGI SA  
Contrada di Sassello 5  
6901 Lugano

KUONI VIAGGI SA  
Via Ronchetto  
6900 Lugano

KUONI VIAGGI SA  
Piazza Collegiata 7  
6500 Bellinzona

KUONI VIAGGI SA  
Palazzo Pax  
Via Stazione 9  
6600 Locarno



# PALACE CAFÉ

LUGANO



Accogliente bistrot, sito nella prestigiosa **Residenza Grand Palace**,  
adiacente al nuovo Teatro LAC.

Luogo prezioso, dove godere in qualunque momento della giornata,  
di proposte gastronomiche capaci di suscitare autentiche emozioni.

**Palace Café Lugano**

P.zza Bernardino Luini, 5 CH - 6900 Lugano

Tel. +41(0)91 921 13 88 - e mail: [info@palacecafe.ch](mailto:info@palacecafe.ch) - [www.palacecafe.ch](http://www.palacecafe.ch)

## DIREZIONE E STAFF

### RSI RETE DUE

**Diana Segantini** Responsabile Dipartimento Cultura  
**Christian Gilardi** Responsabile Settore musicale  
**Alissa Pedotti-Nembrini** Produttore musica sinfonica  
**Sandra Sain** Produttore Rete Due  
**Giovanni Conti** Responsabile Produzione musica classica  
**Valentina Bensi** Produttore esecutivo musica vocale-strumentale  
**Katia Bianchi** Assistente di produzione  
**Cristina Papanastasiu** Assistente di produzione  
**Loredana Botta** Archivista  
**Silvia Soli** Webmaster  
**Stefano Franchini** Webmaster

### FOSI

**Denise Fedeli** Direttore artistico-amministrativo  
**Roberto Giandomenico** Responsabile amministrativo  
**Stefania Pianca** Assistente amministrativa  
**Barbara Widmer** Assistente artistica  
**Anna Ciocca-Rossi** Ufficio stampa e comunicazione  
**Maurizio Gilardi** Webmaster e segretariato  
**Remo Messi** Ispettore d'orchestra

## CONTATTI

### RSI RETE DUE

Casella postale  
CH-6903 Lugano  
T +41 91 803 95 49  
F +41 91 803 90 85  
concertirsi@rsi.ch  
rsi.ch/reduedue  
rsi.ch/concertirsi

### ORCHESTRA DELLA SVIZZERA ITALIANA

Via Canevascini 5  
CH-6903 Lugano  
T +41 91 803 93 19  
osi@rsi.ch  
osi.swiss

## CREDITS

### Redazione

Alissa Pedotti-Nembrini  
Barbara Widmer

### Art director

Gianni Bardelli

### Progetto grafico e impaginazione

Variante agenzia creativa

### Fotolito

Prestampa Taiana Sa

### Stampa e legatoria

Salvioni Arti Grafiche Sa

Copyright 2017-2018 RSI Rete Due



[rsi.ch/concertirsi](http://rsi.ch/concertirsi)

---

**RSI** Radiotelevisione  
svizzera

OSI

**SRG SSR**